



**JIZZAKH
PETROLEUM**
НОВАЯ ЭНЕРГИЯ СОЗИДАНИЯ

24.01.2021 № JP-001/299

**ПРИГЛАШЕНИЕ
НА УЧАСТИЕ В ТЕНДЕРЕ**

№ JP-20-50006

Вниманию заинтересованных лиц

Уважаемые Господа,

Компания СП ООО «Jizzakh Petroleum», зарегистрированная по адресу: 100100, Республика Узбекистан, г. Ташкент, ул. Нукус 50, приглашает Вас принять участие в тендере по предмету:

«Поставка ЗИП для станка качалки (СК) (согласно Приложению) для собственных нужд СП ООО «Jizzakh Petroleum».

Номер тендера: JP-20-50006.

Место публикации: www.ipetrol.uz.

Тип тендера: открытый, двухэтапный.

Срок подачи заявки на участие: 07.02.2021 (включительно).

Срок подачи тендерных предложений: 10.02.2021 (вкл-но).

Прием тендерного предложения: в электронном формате.

Вскрытие технического предложения (I-этап): 12.02.2021г.

Вскрытие коммерческого предложения и тендерные торги (II-этап): 16.02.2021г.

1. **Приоритетные условия к поставке:**
 - 1.1. Условия поставки: DAP-Карши, Узбекистан.
 - 1.2. Пункт назначения:
 - 1.3. Предельный срок поставки: не более 120 дней на весь объем Товара с момента подписания Договора.
 - 1.4. Срок действия предложения: не менее 60 дней от даты завершения приема тендерных предложений.
 - 1.5. Условия оплаты: 100% банковский платеж в течение 60 дней после полной поставки Товара и подписания Акта приемки по количеству.
2. **Критерии оценки Претендентов, допущенных к тендерным торгам:**
 - Техническое соответствие;
 - Сроки поставки;
 - Условия поставки;
 - Условия оплаты;
 - Наилучшая цена.
3. **Заявка на участие в тендере (Заявка):**
 - 3.1. Заявку в сроки, указанные выше, необходимо направить по эл. адресу: tender@ipetrol.com с указанием в теме

**INVITATION
TO PARTICIPATE IN TENDER**

№ JP-20-50006

To whom it may concern

Dear Sirs,

Company JV «Jizzakh Petroleum» LLC, with its registered address at: str. Nukus 50, Tashkent, Republic of Uzbekistan, 100100 invites you to participate tender on a subject of:

«Supply of spare parts for air-balanced pumping unit (according Appendix) for own need of JV «Jizzakh Petroleum» LLC».

Tender reference: JP-20-50006

Tender notice: www.ipetrol.uz.

Type of tender: open, two-stage.

Tender application deadline: 07.02.2021 (including).

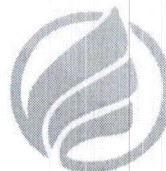
Tender offer submission deadline: 10.02.2021 (incl.).

Receipt of tender offer: in e-format.

Technical offer opening (I-stage): 12.02.2021.

Commercial offer opening and tenders (II-stage): 16.02.2021.

1. **Priority conditions of supply:**
 - 1.1. Delivery terms: DAP-Karshi, Uzbekistan.
 - 1.2. Point of destination:
 - 1.3. Deadline delivery date: within 120 days for total volume of Goods from date of Contract signature.
 - 1.4. Validity of offer: not less than 60 days from deadline of receipt of tender offer.
 - 1.5. Payment terms: 100% bank payment within 60 days from date of delivery of full volume and signature of the Report of Goods' acceptance by quantity.
2. **Award criteria for Bidders, admitted to tender:**
 - Technical compliance;
 - Delivery time;
 - Delivery terms;
 - Payment terms;
 - Best price.
3. **Tender application (Application):**
 - 3.1. Application before deadline mentioned above shall be provided to email: tender@ipetrol.com indicating in



**JIZZAKH
PETROLEUM**
НОВАЯ ЭНЕРГИЯ СОЗИДАНИЯ

- письма номер тендера и краткое наименование претендента.
- 3.2. Заявка на участие в тендере предоставляется в электронном формате, заверенная подписью и печатью Претендента по форме указанной в Приложении 1.
- 3.3. Претендент несет ответственность за обеспечение поступления заявки в указанный срок.
4. **Тендерное предложение (Предложение):**
- 4.1. Предложение в сроки, указанные выше, необходимо направить в электронном формате, защищенным паролем по эл. адресу: tender@jpetrol.com с указанием в теме письма номер тендера и краткое наименование претендента.
- 4.2. Предложение предоставляется в электронном формате, согласно Инструкции претенденту.
5. **Подписание договора:**
- 5.1. Договор с победителем тендера будет заключен в течение 30 дней с даты направления соответствующего уведомления по результатам тендера.
6. **Контактное лицо:**
Урунов Бахриддин – главный специалист.
Тел: +998 70 150 00 97, вн.:380-84
Эл. почта: bakhriddin.urunov@jpetrol.com
7. Вложение:
- 7.1 Приложение 1 (перечень ТМЦ)

- the title of email tender reference number and Bidder's short name.
- 3.2. Application shall be submitted in e-format, certified by the signature and seal of the Bidder in the form specified in Appendix 1.
- 3.3. Bidder is responsible for providence of the Application within the specified period.
4. **Tender offer (Offer):**
- 4.1. Offer shall be provided before deadline mentioned above in e-format, protected with password to email: tender@jpetrol.com indicating in the title of email tender reference number and Bidder's short name.
- 4.2. Tender offer shall be submitted in e-format, according to the Bidder instruction.
5. **Contract signature:**
- 5.1. Contract with successful Bidder will be concluded within 30 days from the date of notification of the results of tender.
6. Contact person:
Bakhriddin Urunov - chief specialist
Tel: +998 70 150 00 97, ext.:380-84
E-mail: bakhriddin.urunov@jpetrol.com

7. In the attachment:
Application 1 (list of spare parts)

Главный специалист департамента тендерной деятельности
Chief specialist of Department of tender activities

Начальник департамента тендерной деятельности
Head of Department of tender activities

Урунов Б. Б.
Bakhriddin Urunov

Юнусов М. А.
Miraziz Yunusov